

HYUNDAI

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

КАПУЧИНАТОР HMF-P900



Содержание

Общие меры безопасности	3
Специальные меры безопасности	4
Назначение.....	5
Технические характеристики.....	5
Комплектация	5
Схема прибора	6
Подготовка к эксплуатации	7
Эксплуатация.....	7
Очистка и уход.....	9
Порядок действий в случае обнаружения неисправности.....	9
Правила и условия монтажа	10
Транспортировка и хранение	10
Реализация.....	10
Утилизация	10
Гарантийный талон	11

Благодарим вас за выбор продукции HYUNDAI!

ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом использования прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя. Сохраняйте настоящее руководство пользователя, гарантийный талон, чек, упаковочную коробку и по возможности другие элементы упаковки прибора.
- Перед началом работы осмотрите прибор и убедитесь в отсутствии механических повреждений на нем и сетевом кабеле питания. Не используйте прибор в случае обнаружения каких-либо повреждений.
- Изготовитель не несет ответственности за поломку прибора или ущерб, возникшие в результате неправильного или не предусмотренного настоящим руководством использования прибора.
- Регулярно проверяйте прибор и его кабель для выявления механических повреждений и не используйте прибор в случае их обнаружения.
- Перед использованием прибора убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети.
- Рекомендуется подключать прибор к розетке с заземлением.
- Подключайте прибор только к источнику переменного тока. Для дополнительной защиты рекомендуется установить устройство защитного отключения (УЗО). Для установки обратитесь к специалисту.
- Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- Во избежание перегрузки электрической сети не рекомендуется включать одновременно несколько приборов с большим потреблением мощности.
- Не подключайте прибор к источнику питания до полной сборки и регулировки.
- Не используйте прибор не по назначению. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не используйте прибор в местах, где распыляются аэрозоли или есть легковоспламеняющиеся жидкости.
- Не используйте прибор вблизи штор, занавесок и прочих легковоспламеняющихся предметов.
- Не размещайте прибор вблизи источников воды и других жидкостей, а также рядом с нагревательными или отопительными приборами.
- Не ставьте прибор на горячую поверхность газовой или электрической плиты, а также в нагретую духовку.
- Не погружайте прибор в воду или другие жидкости и не прикасайтесь к ним влажными руками. При намокании прибора сразу отключите от сети.
- Берегите прибор и сетевой кабель от воздействия высоких температур, прямых солнечных лучей, сырости и прочих негативных воздействий.

- Не включайте прибор, если он упал, даже при отсутствии внешних повреждений до того, как его осмотрит специалист. Обратитесь в специализированный сервис.
- Не накрывайте прибор, включенный в розетку, полотенцем или другими предметами. Не ставьте на прибор посторонние предметы.
- Следите, чтобы сетевой кабель прибора не соприкасался с горячими поверхностями и острыми предметами.
- Не передвигайте работающий прибор.
- Никогда не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания. Если прибор не используется, отключите его от сети.
- Не используйте прибор с принадлежностями, не входящими в комплект поставки.
- После использования, а также во время очистки или технического обслуживания отключайте прибор от сети.
- При отключении прибора от сети держитесь за вилку, не тяните за кабель. Не наматывайте кабель на корпус прибора. Не переносите прибор за кабель.
- В случае повреждения кабеля использование прибора запрещено.
- При обнаружении неисправности, а также при появлении постороннего запаха или шума немедленно отключите прибор от сети.
- Прибор не предназначен для использования детьми, людьми с ограниченными физическими и умственными возможностями.
- Не разрешайте детям играть с прибором, аксессуарами, коробкой и прочими элементами упаковки.
- Храните и используйте прибор в местах, недоступных для детей.
- При хранении прибора следите, чтобы сетевой кабель не спутывался и не заламывался.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом сервисного центра.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Убедитесь, что прибор установлен на устойчивой ровной горизонтальной поверхности и на расстоянии не менее 10 см от стен и края поверхности. Сверху должно быть свободное пространство не менее 50 см.
- Перед включением прибора уберите из него все посторонние предметы.
- Не включайте прибор без воды или молока.
- Будьте осторожны: прибор сильно нагревается. Переносите прибор только за ручку.
- Запрещается снимать с работающего прибора крышку, иначе молоко может расплескаться и обжечь вас.

НАЗНАЧЕНИЕ

Капучинатор предназначен для приготовления молочной пены и других напитков, требующих перемешивания, например, какао.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

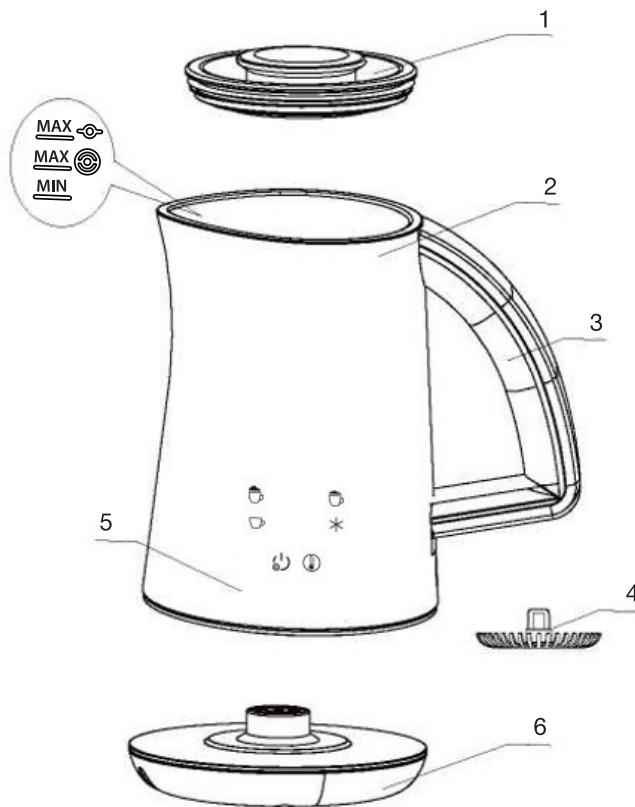
- Мощность: 500 Вт
- Напряжение: 220-240 В, ~50/60 Гц
- Объём: 0.5 л
- Количество программ: 4
- Основной материал: нержавеющая сталь/пластик
- Длина кабеля питания: 0.88 м
- Размер прибора: 190 x 168 x 168 мм
- Вес прибора: 0.8 кг
- Цвет: чёрный/коричневый

 Класс защиты от поражения электрическим током – I

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Капучинатор HMF-P900
- Подставка
- Крышка капучинатора
- Насадка для взбивания
- Руководство пользователя с гарантийным талоном

СХЕМА ПРИБОРА



1. Крышка
2. Корпус
3. Ручка
4. Насадка для взбивания
5. Кнопки выбора программы и установки температуры
6. Подставка

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

- После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 2 часов.
- Убедитесь в том, что ни упаковка, ни прибор не были повреждены при транспортировке. При обнаружении повреждений эксплуатация прибора не допускается.
- Перед первым использованием вымойте все части капучинатора в соответствии с рекомендациями из раздела «Очистка и уход».
- Установите прибор на плоской твердой поверхности, способной выдержать его вес. Не устанавливайте прибор в местах с повышенной влажностью и высокой температурой, а также вблизи легковоспламеняющихся предметов.
- Убедитесь в соответствии рабочего напряжения прибора и напряжения электросети. Подключите прибор к электросети.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВНИМАНИЕ!

Для получения более качественной пены, используйте пастеризованное или ультрапастеризованное молоко.

1. Откройте крышку и при необходимости установите насадку для взбивания. Налейте молоко в соответствии с отметками на внутренней стенке прибора и плотно закройте крышку.

	MAX	Максимальный объём для подогрева и перемешивания — 500 мл
	MAX	Максимальный объём молока для вспенивания — 290 мл
	MIN	Минимальный объём молока для подогрева и вспенивания — 250 мл

2. Нажимая на кнопку , установите нужный режим приготовления молока. Загорится индикатор выбранной программы.

Индикатор	Программа	Применение
	Тёплая плотная пена	Капучино, латте макиато
	Тёплая воздушная пена	Латте, флэт уайт
	Подогрев и перемешивание	Горячее молоко с медом или пряностями; американо с молоком
	Холодная плотная пена	Кофе глясе, айс-латте

3. Нажмите кнопку  . Прибор отключится автоматически, как только молоко будет приготовлено нужным образом. Отключите прибор от сети. Откройте крышку и перелейте пенку/молоко в чашку с напитком.

ВНИМАНИЕ!

Прибор оснащен защитой от перегрева, которая автоматически активируется, если прибор непрерывно работает более 5 запусков подряд. Делайте перерывы не менее чем на 3 минуты после двух запусков прибора подряд.

Программа 1. Тёплая плотная пена

Установите насадку для взбивания на вал на дне прибора. Залейте в прибор молоко (макс – 290 мл; мин – 250 мл). Нажмите кнопку  , загорится индикатор  . Через 2 секунды начнётся процесс приготовления. Прибор автоматически выключится, указывая на завершение работы. Снимите прибор с подставки.

Получившаяся пенка идеально подойдет для капучино и латте макиато.

Программа 2. Тёплая воздушная пена

Установите насадку для взбивания на вал на дне прибора. Залейте в прибор молоко (макс – 290 мл; мин – 250 мл). Дважды нажмите кнопку  , загорится индикатор  . Через 2 секунды начнётся процесс приготовления. Прибор автоматически выключится, указывая на завершение работы. Снимите прибор с подставки. Получившаяся пенка идеально подойдет для приготовления латте и флэт уайт.

Программа 3. Подогрев

Залейте в прибор молоко (макс – 500 мл; мин – 250 мл). Трижды нажмите кнопку  , загорится индикатор  . Через 2 секунды начнётся процесс приготовления. Прибор автоматически выключится, указывая на завершение работы. Снимите прибор с подставки. Горячее молоко можно использовать для приготовления какао, американо с молоком, напитков на основе молока с медом или пряностями.

Программа 4. Холодная плотная пена

Установите насадку для взбивания на вал на дне прибора. Залейте в прибор молоко (макс – 290 мл; мин – 250 мл). Четыре раза нажмите кнопку  , загорится индикатор  . Через 2 секунды начнётся процесс приготовления. Прибор автоматически выключится, указывая на завершение работы. Снимите прибор с подставки. Получившаяся пенка идеально подойдет для приготовления айс-латте и кофе глясе.

Установка температуры

Кнопкой  выберете программу подогрева молока. Затем нажмите  и установите температуру нагрева. Выбор температуры нагрева происходит в следующем порядке: 45 °C, 60 °C, 70 °C или 80 °C. Через несколько секунд начнётся подогрев молока до установленной температуры.

ОЧИСТКА И УХОД

- Очищайте прибор после каждого цикла приготовления молока. Перед чисткой выключите прибор и отсоедините кабель питания от электросети. Дайте прибору остыть.
- Внешнюю поверхность моторного блока протрите влажной тканью или губкой.
- Промойте крышку и насадку в тёплой воде с добавлением мягкого моющего средства.
- Внутреннюю ёмкость прибора аккуратно промойте в тёплой воде с добавлением мягкого моющего средства, затем протрите мягкой влажной тканью.
- После очистки рекомендуется убрать прибор на хранение в сухое чистое место.

ВНИМАНИЕ!

- Не мойте детали в посудомоечной машине и не погружайте корпус или основание в воду.
- Не используйте химические, стальные, деревянные или абразивные чистящие средства для очистки внешней поверхности прибора, чтобы предотвратить потерю блеска.

ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ В СЛУЧАЕ ОБНАРУЖЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможные причины	Решение проблемы
Прибор не работает	Вилка кабеля питания неплотно вставлена в сетевую розетку.	Убедитесь, что вилка кабеля питания плотно вставлена в сетевую розетку.
	Прибор перегрелся.	Подождите, пока прибор остынет.
	Прибор неисправен.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Плохо разогревается молочная пена	Неправильно выбран режим работы.	Выберите подходящий режим работы.
	Молоко перед началом приготовления было слишком холодным.	Используйте молоко температурой 5-10 °C.

ВНИМАНИЕ!

- Механические повреждения корпуса, аксессуаров и комплектующих частей не являются гарантийными случаями.
- В случае поломки не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обращайтесь в авторизованные сервисные центры.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА

Данный прибор не требует какого-либо монтажа или постоянной фиксации.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

- Транспортировка прибора проводится всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.
- Перед транспортировкой необходимо слить всю воду из прибора.
- При транспортировке в заводской упаковке необходимо обеспечить защиту от повреждений, исключив возможность воздействия атмосферных осадков и агрессивной среды.
- При транспортировке без заводской упаковки рекомендуется использовать воздушно-пузырьковую пленку и тару из гофрированного картона.
- Рекомендуется качественно обернуть каждый элемент прибора в пленку и расположить в таре вертикально.
- Свободное расстояние между элементами необходимо проложить воздушно-пузырьковой пленкой или сложенным картоном с целью исключения их свободного перемещения по таре в процессе транспортировки.
- Транспортирование и хранение прибора должны соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.
- Прибор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре от 5 до 40 °C и относительной влажности до 80 % (при температуре 25 °C).

Сведения об ограничениях в использовании прибора с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Данный прибор предназначен только для работы в домашних или коммерческих зонах в соответствии с назначением и мерами безопасности, описанными в данном руководстве пользователя.

РЕАЛИЗАЦИЯ

Прибор предназначен для реализации через розничные торговые сети и не требует специальных условий.

УТИЛИЗАЦИЯ

- В целях защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами. Передайте прибор в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели данный продукт.
- Данный прибор соответствует требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

HYUNDAI

Гарантийный талон

Наименование устройства

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Фирма-продавец

Адрес фирмы-продавца

Телефон фирмы-продавца

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.
Подтверждаю получение исправного изделия. Претензий к
внешнему виду не имею.

Печать

Подпись покупателя

Отрывной талон 1

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 2

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

Отрывной талон 3

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Продавец:

Информация о покупателе:

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Уважаемый покупатель!

При оформлении покупки требуйте проверки комплектности, внешнего вида и основных режимов работы изделия, правильность и полноту заполнения настоящего гарантийного талона, Компания HYUNDAI выражает Вам признательность за Ваш выбор, При возникновении каких-либо проблем при эксплуатации изделия обращайтесь в ближайшее авторизованное сервисное центры АСЦ. Вы можете узнать: в магазине; у наших дилеров; на сайте компании: www.hyundai-electronics.com.ru; по телефону: 8 800 302 03 94. Только эти сервисные центры имеют право и соответствующую квалификацию обслуживать технику HYUNDAI. Убедительный просьб Вас во избежание недоразумений внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийные обязательства облагаются силу при возможности однозначного определения гарантийности изделия для чего необходимо: наличие правильно и четко указанных в гарантийном талоне модели, серийного номера, а также совпадение серийного номера и модели на изделии и в указанных в гарантийном талоне. Запрещается вносить какие-либо изменения в идентификационные данные в гарантийном талоне и на изделии, а также стирать их или переписывать. Нарушение этих условий может привести к необходимости проведения экспертизы для установления гарантийности изделия. Данным гарантийным талоном компания HYUNDAI подтверждает принятие за собой право отказать в гарантийном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий. Все условия гарантийных обязательств действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены.

Гарантийный срок

Гарантийные обязательства действуют в течение 24 (двадцати четырех) месяцев с даты продажи изделия, при соблюдении настоящих Условий, При отсутствии чека, подтверждающего дату продажи, и отсутствии печати продавца в гарантийном талоне, гарантийный срок исчисляется от даты выпуска и равен 24 (двадцати четырех) месяцам.

Условия гарантии

1. Гарантия предоставляется только на модели, официально поставляемые компанией HYUNDAI и прошедшие сертификацию.
2. Гарантия предоставляется покупателям, приобретающим и использующим свой товар для личных или бытовых нужд.
3. Покупателю обязуется при возникновении неисправности в изделии обратиться в АСЦ для проведения гарантийного ремонта.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности и аксессуары, входящие в комплектность изделия - элементы питания (батарейки, аккумуляторы), монтажные приспособления, также гарантия не распространяется на:

- микроволновые печи: на решетки для гриля, стеклянные блюда, роликовые колеса, муфты вала мотора, элементы пароварки, лампы подсветки, сплошные пластины, предохранители, аккумуляторы;
- духовые шкафы: на внешние и внутренние стекла дверей, стеклянные поверхности панели управления, ручки двери и ручки управления, подносы, решетки, телескопические направляющие, стеклянные тарелки, керамические тарелки, вертепла, термоупак., лампы подсветки;
- пылесосы: на щетки, насадки, трубы, шланги, пылесборники, фильтры, аккумуляторы;
- стиральные машины: на шланги для подвода и слива воды;
- посудомоечные машины: на шланги для подвода и слива воды, корзины для загрузки посуды, распылители, лампы подсветки;
- варочные панели: на стеклянные поверхности, ручки управления, чугунные решетки, газовые конфорки, жиглеры;
- кухонные вытяжки: на декоративные короба, воздуховоды, пампушки, фильтры;
- холодильники: на полки, потки и ящики, лампочки;
- прочую МБТ: на аксессуары и принадлежности, входящие в комплекте, расходные материалы (предметы с ограниченным сроком службы), пульты дистанционного управления.

5. Изделия снимаются с гарантийного обслуживания в случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
- если нарушены правила эксплуатации, изложенные в Руководстве по эксплуатации;
- нарушения сохранности гарантийных пломб;
- если изменился, удален или нераспознан серийный номер изделия;
- изменения внутреннего устройства или попытки самостоятельного ремонта изделия;
- получения деформации, изменения геометрии корпуса товара;
- монтаже, подключении и установке изделия, выполненных не в соответствии с Руководством по эксплуатации.

6. Гарантийные обязательства не распространяются на:

- механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю;
- повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением;
- повреждения, вызванные попаданием внутрь посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, животных;
- повреждения, вызванные стихией, пожаром, бытовыми факторами, случайными внешними факторами (затоны напряжения в электрической сети, гроза и т.п.);
- дефекты, возникшие вследствие естественного износа при эксплуатации изделия. При этом под естественным износом понимается последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение их технического состояния и внешнего вида из-за использования данного изделия или использования агрессивных чистящих средств, приведших к удалению символов и надписей на внешних поверхностях товара;
- некомпетентности товара, которая была обнаружена покупателем после передачи товара от продавца;
- повреждения, вызванные несоответствием стандартам параметров электрических сетей и других подобных внешних факторов,

В вышеуказанных случаях Изготовитель снимает с себя ответственность за возможный вред, прямого или косвенно нанесенный продукцией людям, домашним животным, имуществу.

7. Изделия могут быть сняты со гарантийного обслуживания, если будет установлено, что нарушены гарантийные пломбы, имеются следы разборки и других, не предусмотренных инструкций по эксплуатации, вмешательство, Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы или ограниченным гарантийным сроком.

9. Настройка и установка (сборка, подключение и т.д.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к товару, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами АСЦ соответствующего профиля и фирм-производства (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настроек). Стоит обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантийного и бесплатного сервисного обслуживания. Необходимо требовать от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантийный талон.

10. Настройка изделия, порядок которой изложен в Руководстве по эксплуатации, не относится к гарантийному обслуживанию. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств и их комплектность без предварительного уведомления.

Уважаемые покупатели! Перед обращением в сервисный центр внимательно изучите раздел «Возможные неисправности» в Руководстве по эксплуатации.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Отрывной талон 3

Отрывной талон 2

Отрывной талон 1

Дата поступления

Дата поступления

Дата поступления

Дата выполнения

Дата выполнения

Дата выполнения

Характер ремонта

Характер ремонта

Характер ремонта

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Сервисный центр:

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Прибор принял, претензий не имею

Подпись

Подпись

Подпись

HYUNDAI

HYUNDAI

HYUNDAI



КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Изготовитель:

Юй Вэй Ши Консалтинг (Шэнъчжэнь) Ко., Лтд.

Адрес: офис 5B55, здание 8, Синхуа Гунъе Да Ша, дом 4, улица Гунъе Лю, район Наньшань, город Шэнъчжэнь, Китай
Сделано в Китае

Yu Wei Shi Consulting (Shenzhen) Co., Ltd.

Address: Room 5B55, Building 8, Xinghua Gong Ye Dasha, No. 4, Gong Ye Liu Road, Nanshan District, Shenzhen, China
Made in China

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий от потребителей:

ООО «Мерлион»

Россия, Московская обл., г. Красногорск, б-р Строителей, д. 4

Изготовитель оставляет за собой право изменения комплектации, технических характеристик и внешнего вида товара.

По лицензии Hyundai Corporation Holdings, Корея
Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Для получения более подробной информации о приборе посетите сайт: www.hyundai-electronics.com.ru

Адреса сервисных центров указаны на сайте: www.hyundai-electronics.com.ru/support/service/

Срок службы прибора составляет **3 года** при условии использования прибора в строгом соответствии с настоящим руководством пользователя.

Сведения о серийном номере указаны на упаковке и стикере прибора.

Дата производства указана на упаковке.

Срок гарантии: **2 года***

*в соответствии с гарантийными условиями

